



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة تيسمسيلت



# دراسات معاصرة

Contemporary Studies

المجلة حاصلة على معامل التأثير العربي أرسيف لسنة 2022 (0.0226)

معامل التأثير العربي لسنة 2021 (0.71)

الإيداع القانوني: ديسمبر 2023

ISSN 2571-9882

EISSN 2600-6987

## مجلة علمية دولية محكمة نصف سنوية

تصدر عن مخبر الدراسات النقدية والأدبية المعاصرة جامعة-

تيسمسيلت/الجزائر

تعنى بالدراسات النقدية والأدبية واللغوية

مجلة مصنفة وفق القرار: 22/442 أفريل 2021

السنة 07 المجلد 07 / العدد: 02 / ديسمبر (2023)

منشورات مخبر الدراسات النقدية والأدبية المعاصرة

جامعة الونشريسي تيسمسيلت

صدر العدد الاول شهر مارس 2017

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عنوان المجلة: جامعة-تيسمسيلت /الجزائر

البريد الإلكتروني للمجلة: [revue-cs@cuniv-tissemsilt.dz](mailto:revue-cs@cuniv-tissemsilt.dz)

تستقبل المجلة البحوث عبر المنصة الجزائرية للمجلات العلمية المحكمة

رابط المجلة:

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/297>

---

الرئيس الشرفي للمجلة: أ. د. دهوم عبد المجيد /مدير جامعة-تيسمسيلت

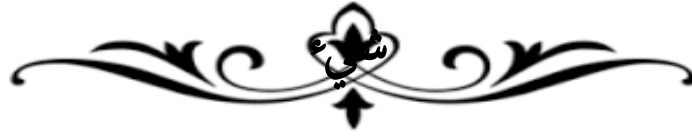
مدير المجلة: أ. د. خلف الله بن علي - جامعة-تيسمسيلت

رئيس التحرير: أ. د. فايد محمد - جامعة-تيسمسيلت

سكرتارية العدد: أ. د. خلف الله بن علي / د. قادوم حميدة / أ. د. فارز فاطمة

---

المادة الواردة في المقالات المنشورة بالمجلة تعبر عن آراء أصحابها ولا تلزم المجلة في



## هيئة التحرير:

- أ.د. فايد محمد المركز الجامعي تيسمسيلت / الجزائر - رئيس التحرير.
- أ.د. محمد موسى يعقوب خالد جامعة القرآن الكريم والعلوم الإسلامية، أم درمان، السودان محرر مساعد.
- أ.د. مصطفى طاهر الحيادةرة جامعة اليرموك/الأردن محرر مساعد.
- أ.د. أمعشوشو فريد المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين لجهة الشرق - وجدة المغرب محرر مساعد.
- أ.د. العبودي د. ضياء غني جامعة ذي قار / العراق محرر مساعد.
- أ.د. الوحيشي علي جامعة الزاوية - ليبيا محرر مساعد.
- أ.د. بوقرة نعمان جامعة أم القرى/السعودية محرر مساعد.
- أ.د. پورحشمى د. حامد جامعة رازي، إيران محرر مساعد.
- أ.د. جمعة د. مصطفى عطية الجامعة الإسلامية، مينوسوتا (الولايات المتحدة الأمريكية)، كلية التربية الأساسية، الهيئة العامة للتعليم التطبيقي، الكويت محرر مساعد.
- أ.د. دومة خيري جامعة القاهرة محرر مساعد.
- أ.د. سمر الديوب جامعة البعث- حمص - سورية محرر مساعد.
- أ.د. شريف سعاد المركز الجامعي تيسمسيلت / الجزائر محرر مساعد.
- أ.د. محمد غلام عبد الله/المعهد العالي للدراسات والبحوث الإسلامية - موريتانيا.
- د. مجاهدي صباح المركز الجامعي غليزان/الجزائر محرر مساعد.
- د. أبو جحجوح د. خضر الجامعة الإسلامية - غزة - فلسطين محرر مساعد.
- د. الغرّابي الجيلالي وزارة التربية الوطنية/المغرب محرر مساعد.
- د. عبد الحق بلعابد جامعة قطر محرر مساعد.
- د. دلدار غفور جامعة صلاح الدين - أربيل / العراق محرر مساعد.
- د. سعاد عبد الله جمعة أبوركب جامعة حائل/السعودية محرر مساعد.
- د. عادل الصالح كلية الآداب والعلوم الإنسانية القيروان تونس محرر مساعد.
- د. رحمانى عبد القادر - جامعة الجزائر 02/الجزائر محرر مساعد.
- د. علي سحنين جامعة معسكر/الجزائر محرر مساعد.
- د. واصل عصام اليمن. جامعة ذمار. كلية الآداب. قسم اللغة العربية محرر مساعد.
- د. منصور عواطف كلية الآداب والفنون والإنسانيات / جامعة منوبة / تونس محرر مساعد.
- د. أيت ميهوب محمد/كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية تونس.
- د. سهلي نعيمة/جامعة تيارت-محرر القسم الإنجليزي.
- د. بوقاسة أمينة/محرر القسم الإنجليزي.
- د. نواح محمد/جامعة الجزائر 02-محرر القسم الألماني.
- د. مغتات فريدة/جامعة مستغانم-محرر القسم الإسباني.
- د. بن سهلة كريمة/جامعة تيسمسيلت-محرر القسم الفرنسي.

## الهيئة الاستشارية للمجلة:

- أ.د. مصطفى عطية جمعة-كلية التربية الأساسية-الهيئة العامة للتعليم التطبيقي/الكويت  
أ.د. يوسف وغليسي-جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة/الجزائر  
أ.د. صابر الحباشة-قسم اللغة العربية-جامعة زايد/الإمارات العربية المتحدة  
أ.د. بوزيان أحمد-كلية الآداب-جامعة ابن خلدون-تيارت/الجزائر  
أ.د. فريد أمعضشو-المركز الجهوي لمهن التربية والتعليم-وجدة/المغرب  
أ.د. بوشوشة بن جمعة-الجامعة التونسية/تونس  
أ.د. علي ملاح-كلية الآداب واللغات الشرقية-جامعة الجزائر 02/الجزائر  
أ.د. عقاق قادة-كلية الآداب-جامعة جيلالي ليابس-سيدي بلعباس/الجزائر  
أ.د. نعيمة علي عبد الجواد(لغة وأدب إنجليزي)-كلية الآداب-جامعة القصيم/السعودية  
أ.د. مباركي بوعلام-كلية الآداب-جامعة الطاهر مولاي-سعيدة/الجزائر  
أ.د. مصابيح محمد-المركز الجامعي-تيسمسيلت/الجزائر  
أ.د. خلف الله بن علي-المركز الجامعي-تيسمسيلت/الجزائر  
أ.د. بوعرارة محمد-المركز الجامعي-تيسمسيلت/الجزائر.  
أ.د. غربي شميصة-كلية الآداب-جامعة جيلالي ليابس-سيدي بلعباس/الجزائر  
أ.د. زروقي عبد القادر-كلية الآداب-جامعة ابن خلدون-تيارت/الجزائر  
أ.د. بولفوس زهيرة-جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة/الجزائر  
أ.د. ذهبية حمو الحاج-كلية الآداب-جامعة مولود معمري-تيزي وزو/الجزائر  
أ.د. مهديان ليلي-كلية الآداب-جامعة خميس مليانة-الجزائر.  
د. شمناد ن. قسم اللغة العربية كلية الجامعة تروننتبرام كيرلا الهند.  
أ.د. خالقداد ملك القسم العربي جامعة بنجاب لاهورباكستان.

## اللجنة العلمية للعدد الثاني المجلد السابع السنة السابعة (ديسمبر 2023):

- د.فارز فاطمة-كلية الآداب –ملحقة قصر الشلالة-  
جامعة ابن خلدون-تيارت/الجزائر.  
د.عواج حليلة –جامعة باتنة/الجزائر.  
أ.د.بلخامسة كريمة- جامعة عبد الرحمان ميرة بجاية /  
الجزائر.  
د.طالب عبد القادر- جامعة بومرداس/الجزائر.  
أ.د.قاسم قادة- جامعة ابن خلدون تيارت/الجزائر.  
أ.د.رحماني عبد القادر-جامعة الجزائر 02/الجزائر  
ر.  
د.هناء شبياكي- جامعة العلوم الإسلامية قسنطينة-  
الجزائر  
د.وسواس نجاة-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د.مستوررجاء-جامعة البليدة 02/الجزائر.  
د.لعواس ريمة-جامعة خميس مليانة/الجزائر.  
د.كباس عبد القادر-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
أ.د.شفيقي فتيحة-جامعة بومرداس/الجزائر.  
د.بوفاتح عبد العليم-جامعة الأغواط/الجزائر.  
د.طبيي بوعزة-جامعة تيسمسيلت.الجزائر.  
د.شناوي علي-جامعة تيارت/الجزائر.  
د.شريقي عبد الصمد-جامعة معسكر/الجزائر.  
د.حاجي زليخة-جامعة تيارت/الجزائر.  
د.جبالتي فتيحة-جامعة تيارت/الجزائر.  
د.توفوتي شهرزاد-جامعة بومرداس/الجزائر.  
د.بوصوار صورية-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د.بناني شهرزاد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.  
د. أسمة باغلي جامعة سيدي بلعباس  
د. لكحل بن شاعة جامعة غليزان  
د. نوال معروف جامعة سعيدة  
د. شيماء بكي جامعة الجزائر  
د. عراب خيرة جامعة سيدي بلعباس  
د. باغلي بربار سعاد جامعة تلمسان  
د.عبد الهادي جمال الدين-جامعة  
تيسمسيلت/الجزائر.
- أ.د. مصابيح محمّد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
د.يونسي محمّد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
د. تواتي خالد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
د.بلعيفة رشيد-جامعة خنشلة/الجزائر.  
د.بن حدووهيبة-جامعة تلمسان/الجزائر.  
د.بوعمامة عبد الغني-جامعة قالمة/الجزائر.  
د.بوحوش غنية-جمعة جيجل/الجزائر.  
د.غيبوب باية-جامعة الشلف/الجزائر.  
د.نعيمية سعيدة-جامعة بسكرة/الجزائر.  
د.بوضياف محمد الصالح-المركز الجامعي  
النعامة/الجزائر.  
د.منى بشلم-المدرسة العليا للأساتذة  
قسنطينة/الجزائر.  
د.تركي امحمد-جامعة تيارت/الجزائر.  
أ.د. فريد أمعضشو- المركز الجهوي لمهن التربية  
والتكوين لجهة الشرق - وجدة / المغرب.  
أ.د. خلف الله بن علي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
د.فاضل دلال-جامعة العربي بن مهدي-أم  
البواقي/الجزائر.  
أ.د.بن فريحة الجيلالي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
أ.د.رزايقية محمود- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
أ.د.نورة الجبني-جامعة الملك عبد العزيز-  
جدة/السعودية.  
د.بلمهوب هند- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
د.بومسحة العربي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
أ.د.روقاب جميلة-كلية الآداب-جامعة حسيبة بن  
بوعلي-الشلف/الجزائر.  
د.سحنين علي-جامعة معسكر/الجزائر.  
أ.د.شريف سعاد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
أ.د.خضر أبو جحجوح-الجامعة الإسلامية-  
غزة/فلسطين.  
د.بولعشار مرسللي- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
أ.د.فايد محمّد- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.  
د.بوغاري فاطمة- جامعة-تيسمسيلت/ الجزائر.

- د.بن يامنة سامية-المدرسة العليا للأساتذة-  
وهران/الجزائر.
- د.عاشور جميلة-جامعة خميس مليانة/الجزائر.
- د.بردي صليحة-جامعة خميس مليانة/الجزائر.
- د.المغراوي عمر-جامعة مراكش/المغرب.
- د.ساكو محمد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.
- د.رندي محمد-المركز الجامعي أفلو-الأغواط/الجزائر.
- د.ملاح كيسة-جامعة بومرداس/الجزائر.
- د.هدروق لخضر جامعة تيسمسيلت/الجزائر.
- د.قندوزي سمية-جامعة الجزائر 02/الجزائر.
- د.ذيب فتيحة-جامعة سطيف 02/الجزائر.
- د.بوختالة ونيسة-جامعة سطيف 02/الجزائر.
- د.بن جلول مخطار-جامعة تيارت/الجزائر.
- د.عطار خالد-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.
- د.نواح محمد-جامعة الجزائر 02/الجزائر.
- د.عجابي ياسين-جامعة الجزائر 02/الجزائر.
- د.عبورة بشرى-جامعة وهران 02/الجزائر.
- د.حمادي أسماء-جامعة سيدي بلعباس/الجزائر.
- د.مغنتات فريدة-جامعة مستغانم/الجزائر.
- د.بن سهلة كريمة-جامعة تيسمسيلت/الجزائر.
- د.بن موسى ليندة-جامعة تيسمسيلت.
- د.بلعيد لويضة-جامعة تيارت/الجزائر.
- د.سهلي نعيمة-جامعة تيارت/الجزائر.
- د.كعبان عبد القادر-جامعة مستغانم/الجزائر.
- د.دريا فضيلة-جامعة مستغانم/الجزائر.
- د.لحمر مختارية-جامعة تيارت/الجزائر.
- د.بن عابد عمار-جامعة تيارت/الجزائر.
- د.بغلي أسماء-جامعة سيدي بلعباس/الجزائر.
- د.لكحل بن شاعة-جامعة سيدي بلعباس/الجزائر.
- د.بغلي بربرسعاد-جامعة تلمسان/الجزائر.
- د.ميرزاب منال-جامعة ميله/الجزائر.
- د.حنيفي عيسى-جامعة الشلف/الجزائر.



## روابط توطين مجلة دراسات معاصرة

المجلة موطنه ضمن موقع الأرضية الجزائرية الإلكترونية للمجلات العلمية المحكمة asjp

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/297>

ومفهرسة عبر موقع المركز الجامعي تيسمسيلت عبر الرابط الآتي

[/http://www.cuniv-tissemsilt.dz/index.php/dirassat-moaasira](http://www.cuniv-tissemsilt.dz/index.php/dirassat-moaasira)

وعبر موقع معامل التأثير العربي عبر الرابط الآتي

<http://www.arabimpactfactor.com/Pages/tafasejournal.php?id=7658>

وعبر قاعدة بيانات دارالمنظومة بالمملكة العربية السعودية/ رابط دارالمنظومة

[/http://mandumah.com](http://mandumah.com)

وعبر قاعدة بيانات مؤسسة معرفة للمحتوى الرقمي بالأردن/ رابط المؤسسة

[/https://e-marefa.net/ar](https://e-marefa.net/ar)

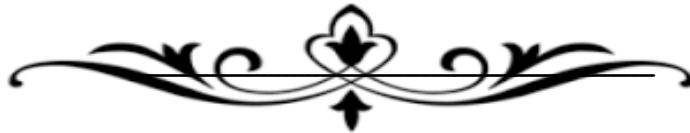


## شروط النشر وضوابطه

رئيس التحرير: أ.د.فايد محمّد.

تشرف الهيئة المشرفة على مجلة (دراسات معاصرة)، بدعوة السادة الباحثين من داخل الوطن وخارجه للمساهمة في أعدادها المقبلة بإذن الله، وذلك بإرسال أوراقهم البحثية التي تدخل ضمن اهتمامات المجلة، مع التنويه بضرورة التزام شروط النشر وضوابطه المعتمدة والمبيّنة أدناه:

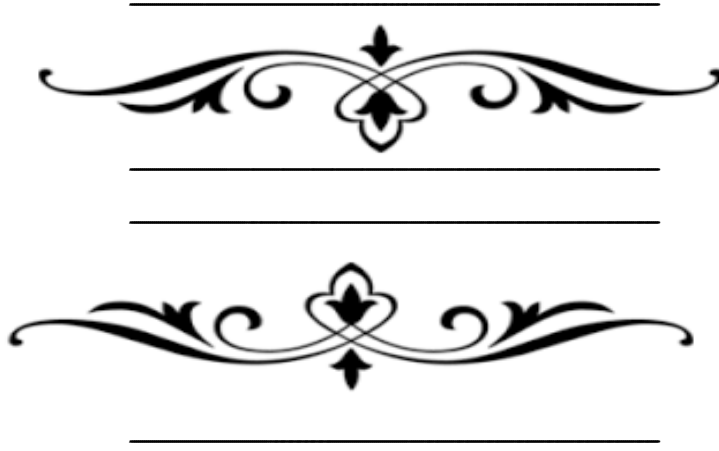
- 1- تنشر المجلة الأبحاث ذات الصلة باللغة العربية والانجليزية والأدب والنقد.
  2. يشترط في البحث أن لا يكون نشر أو قدم للنشر في أي مكان آخر، ويتعهد الباحث بذلك خطياً عند تقديم البحث للنشر.
  - 3- تخضع البحوث للتقويم حسب الأصول العلمية المتبعة.
  - 4- يكتب البحث باستعمال برنامج 2007 Microsoft Word بصيغة doc أو بصيغة .docx. وتكتب الهوامش في آخر البحث يدوياً.
  - 5- الخط عربي تقليدي حجم 16 للمتن، 14 للإحالات (باللغة الأجنبية خط ( times new roman) حجم 14 للمتن 12 للإحالات.
  - 6- أن لا يزيد عدد صفحات البحث عن 20 ، ولا يقل عن 15.
  - 7العناوين الرئيسية والفرعية: تستخدم لتقسيم أجزاء البحث حسب أهميتها، ويتسلسل منطقي.
- ملاحظة مهمة: تصدر المجلة مجلداً واحداً كل سنة يتكوّن من عددين يصدر الأول في الأسبوع الأوّل من شهر ديسمبر من كلّ سنة أمّا الثاني فيصدر في الأسبوع الأوّل من شهر جوان/



## افتتاحية العدد مجلة متعدّدة اللغات

تختتم مجلتكم دراسات معاصرة سنتها السابعة ومجلدها السابع بعددها الثاني، هذا العدد الذي يضم عديد المقالات العلمية من داخل وخارج الوطن، كما أن المجلة تستمر في نشر المقالات باللغات الأجنبية حيث تضمن هذا العدد مقالات باللغات الإنجليزية والإسبانية والفرنسية رغم صعوبة ذلك.

وما كان لنجاح المجلة أن يتحقق لولا المجهودات الجبارة التي يقدمها أعضاء المجلة من رئيس التحرير إلى المحررين المساعدين إلى المحكمين تطوعا، فلهم جميعا جزيل الشكر.





## محتوى العدد:

- أثر معاني الكلام في تفسير نظام التركيب النحوي - قراءة في مقولات الرضي في شرحه على كافية ابن الحاجب -  
أ.د. محمود رزايقة جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت  
(الجزائر).....20-12
- الإسلاموفوبيا وتمثلاتها في الخطاب الزوائي العربي التسوي رواية غربة الياسمين لخولة حمدي انموذجا.  
حسين بن تركي جامعة عبد الرحمان ميرة بجاية (الجزائر).....-21
- 29
- التجريب اللغوي في رواية " البطاقة السحرية " لمحمد ساري  
د- دهلي محمد أمين جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت  
(الجزائر).....38-30
- التمثّل التردّي لفضاء المدينة في رواية ندبة الهلالي من قال للشّمْعة أح؟  
د. نجات بوقزولة جامعة أحمد بوقرة بودواو- بومرداس (الجزائر).....-39
- 48
- التناص القرآني في شعر ابن خميس التلمساني  
لرول عبدالقادر وأ.د. فتوح محمود جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي  
تيسمسيلت (الجزائر).....55-49
- الجهود اللغوية للأستاذ عمار ساسي وأثرها في خدمة الدرس القرآني  
مريم نويوة جامعة البليدة 2 لونيبي علي (الجزائر).....63-56
- السيمائية وقد الشعر في المدونة النقدية الجزائرية عبد القادر فدوح نموذجا  
عازب أحمد تقي الدين وأ.د. خلف الله بن علي جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر).....-64
- 75
- الشخصية الروائية من سلطة المعنى إلى دوال الاستعارة رواية رحيل البحر لمحمد عز الدين التازي أنموذجا  
سديرة عمار وأ.د. فارس لزهو جامعة الشهيد الشيخ العربي التبسي تبسة (الجزائر).....-76
- 85
- الشعرية العربية القديمة من الشفاهية إلى الكتابية في ضوء التقدير العربي المعاصر-كتاب الشعرية العربية لأدونيس أنموذجا-  
منال بورقوبة جامعة لونيبي علي البليدة 2 (الجزائر).....94-86
- الصورة الذهنية والمتلقي  
سيروكان وهيبة وزرادي نورالدين جامعة أحمد بن بلة -وهران 1-(الجزائر).....-95
- 104
- الكتابة عبر النوعية في رواية شرفة الهذيان لإبراهيم نصر الله

- 105-.....د. غيتري كريمة وأ.د. محمد بلقاسم جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان (الجزائر).....115
- المقاربة الاجتماعية الوظيفية للغة نموذج مايكل هاليداي
- 116-.....د. بولخصايم طارق جامعة محمد الصديق بن يحيى، جيجل (الجزائر).....129
- المقاصد التواصلية للنص الأدبي في الطور الثانوي -شعبة الآداب والفلسفة، مقارنة تداولية.
- 130-.....فردوس بوقوم ود. عبد الحق سوداني جامعة الشاذلي بن جديد الطارف (الجزائر).....140
- النص التعليمي والمهارات اللغوية المكتسبة في رياض الأطفال بالجزائر روضة الإبداع بورقلة أنموذجا -دراسة ميدانية تحليلية-
- 141-.....حميدة بوعروة مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية وحدة ورقلة (الجزائر).....150
- آليات الحجاج البلاغية في ليالي الإمتاع والمؤانسة للتوحيدي
- 151-.....بوعرنان فتيحة وخلوي شميسة جامعة الجزائر 02 (الجزائر).....160
- أهمية الأداء التطريزي في تلقي المعنى القرآني: الوقف والتنغيم أنموذجين
- 161-.....عبد العزيز التزكني كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة القاضي عياض، مراكش (المغرب).....170
- برمجيات الترجمة الآلية للغة العربية- تطبيقات وتحديات
- 171-.....د. وهيب وهيبة وبرايم بقة المركز الجامعي بمغنية (الجزائر).....181
- تأويل الاستعارة في رواية "الديوان الإسبرطي"
- 182-.....مرسلي رشيدة وآغا عائشة وحكوم مريم جامعة طاهري محمد بشار (الجزائر).....191
- تطبيقات النموذج الزمني عند "جيرار جينات" في النقد الجزائري: عمر عيلان مثالا"
- 192-.....حلفاوي محمد وزحاف حبيب جامعة مصطفى إسطمبولي معسكر (الجزائر).....200
- تمظهرات الاستعارة في ديوان: "مائة وعشرون متر عن البيت" لخالد بن صالح دراسة في ضوء العلم المعرفي
- 201-.....فريدة ساعي ود. سليمة مسعودي جامعة باتنة 1 (الجزائر).....208
- خطاب محاكمة أبي مسلم الخرساني - مقارنة تداولية -
- 209-.....بلعدل إبراهيم ود. خالد عبد الحميد جامعة زيان عاشور الجلفة المركز الجامعي أفلو (الجزائر).....217
- دور اللسانيات التطبيقية في المعالجة البيداغوجية
- 218-230.....بكوش هاجر وأ.د. ميس سعاد جامعة ابن خلدون تيارت (الجزائر).....230-218
- شعرية السرد التاريخي في رواية الديوان الإسبرطي لعبد الوهاب عيساوي
- 231-.....إسماعيل حبشي والعايشي عطوي جامعة 20 أوت 1955 سكيكدة (الجزائر).....242
- شعرية المشهد في أدب الرحلة "خمس رحلات جزائرية إلى باريز أنموذجا"
- 243-.....زادت قويدر وأ.د. قردان الميلود جامعة أحمد بن يحيى الونشريسي تيسمسيلت (الجزائر).....243
- 254

- طائفة الرّواة الشّفويّين: صورة الأدب الرّنجي في عهد مملكة مالي الإسلاميّة خلال العصر الوسيط  
عائشة غندوز جامعة الجبلاي بونعامة-خميس مليانة (الجزائر).....-255  
265
- ظاهرة الوحدة القرآنيّة والوحدة الكونيّة وصلتها بالإعجاز العلمي  
د.محمد عائش جامعة جبلاي بونعامة - خميس مليانة (الجزائر).....-266  
278
- مظاهر الأيساق النّصي في تفسير الطّبري -من خلال سورتي الفاتحة والبقرة-  
زكية عروز ود. رشيد شعبة جامعة البليدة 2 (الجزائر).....-279-290  
مقومات الفكر الإصلاحي النهضوي عند عبد الحميد بن باديس  
د. نورية بن عدي المركز الجامعي مغنية / تلمسان (الجزائر).....-291  
300
- ملاحح السّخرية في الفضاء الكوميدي التّلفزيوني الجزائري أعمال جعفر قاسم أنموذجًا  
حبّية جعفري وفتيحة شفييري جامعة أمحمد بوقرة بومرداس (الجزائر).....-301  
309

### مقالات باللغة الإنجليزيّة

- In Response to the Freudian Will to Pleasure: A Psychoanalytic Reading of Dan Millman's Way of the Peaceful Warrior (1980)  
**Hamida Aoufi & Fethi Haddouche** Ali Lounici, Blida-2 University (Algeria).....310-319

### مقالات باللغة الإسبانيّة

- Design Thinking: metacognición y resolución de problemas en la Universidad (caso de E/LE)  
**Bedarnia Mebarka** Universidad Amar Téliidji-Laghouat (Argelia).....320-331  
Estudio comparativo de las traducciones del Corán elaboradas por Isa García y Melara Navío  
**Chadli Omar** Universidad Amar Téliidji-Laghouat (Argelia).....332-340

### مقالات باللغة الفرنسيّة:

- Les ARP en classe de FLE, une autre alternative pour initier les étudiants à la réflexion critique à l'université algérienne  
**YAGOUBI Nourdine & MISSOURI Belabbas** Djilali Liabès (Sidi Bel-Abbès) (Algérie).....341-350